



# DEPORTIVAS

## Esta noche en Tirador

Pocas horas faltan para las grandes carreras que esta noche a las 10 comenzarán en Tirador.

Como dijimos anoche, se correrán las eliminatorias del Campeonato de España de Velocidad y luego la carrera tras moto stayer a dos mangas de 25 y 35 kms. entre los belgas Acou y Bruylant y Ribas.

También habrá una carrera de eliminación.

## Fútbol

### PREPARANDO LA PROXIMA TEMPORADA EN EL "MALLORCA"

Después de unos días de calma en el Club decano parece que vuelve a ponerse en marcha la actividad ante la proximidad del comienzo de los entrenos.

Ayer tuvimos el gusto de saludar al amigo Cristóbal Martí, el entrenador del «Mallorca» quien después de pasar las vacaciones con su familia en Barcelona llega dispuesto a poner toda su voluntad y demostrada eficacia en pro del Club, puesto que el día 18 comenzarán los entrenos.

Dentro unos días llegarán los nuevos elementos y los penúltimos a excepción del amigo Montalvo que ya está por aquí.

Robertín ya firmó por el Mallorca y regresó a la península para dentro de unos días volver.

## Carreras de motos y regatas en Ca'n Pastilla

Han quedado expuestos en el céntrico escaparate de Casa Boscana, Plaza de Corti, los numerosos trofeos que han sido cedidos por nuestras primeras autoridades, comerciantes y particulares, para las citadas carreras, por las cuales reina una creciente expectación, dada la pugna existente entre los corredores inscritos, lo que promete ser un espectáculo nunca visto en Mallorca.

Es digno de todo elogio el entusiasmo desplegado por aquella joven y entusiasta colonia veraniega, que en un tiempo verdaderamente "record" han preparado, no solo las citadas carreras, sino también otras varias atracciones y festivales, que han de ser el esparcimiento y regocijo de todos los veraneantes y de cuantas personas acudan a presenciarlos.

Las carreras empezarán a las cinco de la tarde en punto, corriendo las eliminatorias a cinco vueltas al circuito y con los clasificados se correrá la final. Se clasificará el primero de cada una de las mangas de eliminación y dos de los primeros de la eliminación que se correrá entre los no clasificados en las anteriores. La final se correrá a QUINCE VUELTAS al circuito.

Una vez finalizadas las carreras de velocidad se correrá la de obstáculos para presenciar la cual existe verdadera expectación dada la novedad de la misma. Para la clasificación final se hará un resumen de puntos logrados y tiempo invertido en el recorrido, para lo cual se ha valorado cada obstáculo en un número de puntos.

Se advierte al público que una vez empezadas las carreras no podrá entrar nadie en el circuito, el cual se cerrará cinco minutos antes de dar la salida a los corredores, por lo que se ruega la puntual asistencia y toma de sitio.

## Náuticas

El pasado domingo tuvo lugar en el Club Marítimo Molinar de Levante las anunciadas regatas, disputándose por última vez el trofeo Construcciones Seguí.

Tomaron parte cuatro botes y llegando por este orden a la meta: "Callao", "Sur", "Horizonte" y "Paraguay". Por haber ganado dos años seguidos el trofeo citado, se lo adjudicó el bote "Callao", propiedad de don Jaime Serra, siendo felicísimo por el motivo. También fueron muy felicitados todos los tripulantes del bote "Sur", quienes después de haber tomado parte por la mañana en las regatas del Club España a lo seguido volvieron a participar en la regata del Molinar.

En la segunda serie por falta de viento solo pudo llegar

«Está Vd. alegre y satisfecho?»

Celebré en.....

### Terraza del Trébol

a la meta el bote "Seyju", propiedad del joven deportista Tito Fetragul, adjudicándose el primer premio.

Para el próximo domingo día 17 hay anunciadas otras dos interesantes regatas, una para botes hasta 20 palmos y la otra para embarcaciones de 4 a 5,20 metros, disputándose un espléndido trofeo, donado por don Juan Oliver Alvarez.

Dicha regata promete verse muy animada.

## Ciclismo en Algaida

Mañana día 15 D. m. y a las 3 y media se celebrarán en Algaida unas extraordinarias carreras ciclistas exclusivas para principiantes. La carrera consistirá en 30 vueltas (Circuito Hostales) con puntuación cada 3 vueltas.

Los premios serán de 150, 100, 50, 25 y 15 pesetas. Para inscripciones en Café «Ca'n Paco» (Algaida).

## Carreras ciclistas en Santa María

El pasado domingo se celebraron en el campo de deportes Ca'n Andria (Santa María) varias carreras ciclistas organizadas por "Ciclos Gelabert".

Empezó la reunión con una carrera de persecución a la australiana a 12 vueltas. Tomaron la salida 4 corredores: M. Daviu, G. Dols, J. Ripoll y J. Nicolau. Esta prueba desarrollóse igualada, si bien en la vuelta 8 se retiró Nicolau. La carrera no perdió la emoción y brillantez que había tenido hasta aquel momento y así la lucha titánica para el primer puesto se mantuvo hasta el final y tan solo por un largo de máquina resultó vencedor, Ripoll, seguido de Dols y Daviu.

La segunda prueba consistió en correr una meta partida por equipos a 12 vueltas. En la citada carrera cabe resaltar la deportividad de Oliver (Satán) que al no tener compañero con quien formar equipo corrió solo contra el formado por Benestar y Nicolau.

Desde los primeros momentos se destacó Oliver que al final resultaría vencedor sobre su contrario Benestar, ya que Nicolau como en la anterior prueba se había retirado. Con frenéticos y merecidos aplausos el enorme gentío acogió el triunfo logrado por Oliver.

Tras unos minutos de descanso se celebró la última prueba del programa: carrera de puntuación a 75 vueltas.

Si interesantes habían sido las anteriores pruebas, no menos rivalidad y emoción hubo en esta. Pese a tomar la salida pocos corredores, todos los sprints fueron emocionantes y encarnizados. Constantemente se sucedían las escapadas, unas veces Lois, otras Oliver o Daviu. Se puede decir que estos tres hombres fueron los animadores de la carrera, principalmente Dols, que pese haber roto dos horquillas de su "burra" continuó la carrera, lo que demuestra el pundonor deportivo de este muchacho que por nada se amilana y siempre está a la brecha bregando hasta el último momento.

## La Vuelta Gran Premio «Marca»

La clasificación final fue: 1.º M. Daviu, 57 puntos. 2.º J. Oliver, 26 id. 3.º G. Dols, 20 id. 4.º J. Ripoll, 2 id. 5.º J. Nicolau, 1 id.

## Capó se adjudica destacadísimo la sexta etapa

Vitoria, 13.—Se ha corrido la sexta etapa del Gran Premio Ciclista "Marca", participando en la misma treinta corredores. Llegó el primero a la meta el corredor mallorquín Bernardo Capó, que logró despegarse a treinta kilómetros de la salida.

El español Madariaga ha sido descalificado por infracción del reglamento y Serra se tuvo que retirar por importante avería en la máquina.

Al despegarse Capó, le siguió a fuerte tren Serra, pero rompió la máquina y tuvo que abandonar.

Detrás marchaba el belga Depooter, que consiguió tomar contacto con Capó y juntos marcharon varios kilómetros. Antes de la subida del Orduña, el mallorquín consiguió separarse otra vez, pero iba seguido a corta distancia del belga.

La Peña Orduña fue coronada en primer lugar por Capó que invirtió en el total de la subida a la cuesta 27 m. 12 s. Detrás marchaba Depooter con 33 m. 41 s. seguido de Langarica y Bernardo Ruiz en 34 m. 59 s. Lebelo en 35-22, Camilla en 35-34, y Adriano en 40-35.

En el resto del trayecto la diferencia de Capó fue en aumento, porque desde la bajada de Orduña hasta Miranda y luego la continuación del trayecto fueron disminuyendo la velocidad, y así se explica que después de haberse contenido ciertas diferencias en la subida a Orduña, se formase un grupo de diez corredores, que llegó a la meta en pelotón.

Capó, por lo tanto, llegó a la meta, siendo acogido con una gran ovación por el numeroso público que llenaba los alrededores y calles del trayecto. El Alcalde le hizo entrega de una copa, que había donado para el vencedor de la etapa y bellas señoritas entregaron también ramos de flores.

La clasificación de la etapa es como sigue: 1.—Capó, en 4 horas 52 minutos, 33 segundos. 2.—Depooter en 5 horas 10 minutos, 32 segundos, entrando con el mismo tiempo Van Diek, Langarica, Pérez, B. Ruiz, Camilla, Blanco, Van Verce y Rebelo. 4.—Moran, en 5 horas, 17 minutos, 57 segundos.

Después llegaron Adriano, Imperio, Martín, Gual, Casellato, Van Herzele, Rander y Jacinto.

Los cuatro primeros puestos de la clasificación general después de esta etapa son: 1.—Camilla, 30 h. 32 minutos 41 segundos. 2.—B. Ruiz, 30 horas, 38 minutos, 21 segundos. 3.—Langarica, 30 horas, 47 minutos, 28 segundos. 4.—Depooter, 30 horas, 50 minutos, 49 segundos.

Capó por su éxito de ayer avanza diez puestos y pasa al quinto lugar de la clasificación con 30 horas 51 minutos y 49 segundos.

LEA SIEMPRE NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS

## FIESTAS PATRONALES GENOVA

Programa de las tradicionales y populares fiestas, organizadas por el Club Deportivo Génova que se celebrarán en Génova los días 15, 16 y 17 de agosto.

Viernes día 15.—A las 4 tarde: Salida de gigantes y cabezudos; a continuación se dará principio a las fiestas con vistosas cuecañas y demás juegos infantiles. A la misma hora, gran concurso de cometas con un valioso premio para el mejor adornado y de mejor vuelo.

A las 5 tarde: I Gran Circuito Ciclista a Génova, organizado por el Club titular, libre para todos los corredores de la isla, cuartas y principiantes con licencia. El Circuito, de unos 30 kilómetros o aproximadamente, se efectuará dando 8 vueltas al siguiente itinerario: Salida de la calle Sa Coma, frente al local del Club organizador, siguiendo por las calles de Reyes, Bonanova, Tranvia, Camino Nuevo y Son Ferreret.

La carrera será por puntuación y los premios en litigio los siguientes: 1.º 100 pesetas y un manillar de aluminio; 2.º 40 pesetas y un par de llantas; 3.º 25 pesetas y un cambio de marchas; 4.º 15 pesetas y dos cubas; 5.º 10 pesetas y un par de pedales; 6.º 5 pesetas, una bomba de aluminio y un timbre.

Los seis primeros corredores clasificados serán obsequiados con una botella de coñac Bobadilla-Jerez cada uno.

A las 8 noche: Iluminación general. A las 8'30: Grandiosa verbena amenizada por la renombrada orquestina "Mediterráneo" en la terraza del local social.

Sábado día 16.—A las 5 tarde: Interesantes carreras de cintas, bordadas por distinguidas señoritas de la localidad, en la calle Sa Coma. A las 9'15 noche: Función teatral a cargo de la Compañía de Comedias Cortés-Fortez-Catany.

Se pondrá en escena la obra en 3 actos de A. Guimerá titulada "Tierra Baja". Finalizará la velada con un chistosísimo juguete cómico. Domingo día 17.—A las 12: Carreras pedestres infantiles. A las 5 tarde: Partido de fútbol entre los clubs Soledad y Génova, disputándose una preciosa copa.

Este encuentro será en homenaje del pundonoso jugador Miguel Sitjar que durante más de 15 años ha defendido los colores del Génova.

A las 8 noche: Lucida verbena por la misma orquestina del día 15.

Como final de fiesta, gran disparo de morteretes.

## Taurófilas De Teatro

Esta noche actuará en Inca, la famosa banda cómica-taurina «La Revoltosa», que tantas simpatías cuenta en esta isla, donde se recuerdan sus triunfales actuaciones en anteriores temporadas.

Hasta el domingo cinco serán sus actuaciones en la isla, a saber: Esta noche, en Inca. Mañana tarde, en la plaza del Puerto de Pollensa. El sábado tarde, en Alaró. El domingo noche, en Palma. El domingo tarde, en Alaró.

Con «La Revoltosa» viene la cuadrilla cómica «Don Sisebut» «El gran Chaquetón» y «El turista torero».

En todas estas funciones, habrá la fida de un novillo para los más destacados novilleros mallorquines, aparte la actuación que «La portuguesa» en Palma, y con su propio y único estilo en Alaró, el domingo, tendrá el gran «Ora Ponciano», el que mejor caracteriza a los grandes toreros.

Los novilleros que torcerán estos días son: Gabriel de Lucas esta noche en Inca, llevando de sobresaliente a «Pascualito». «Miguetele del Cortijo», mañana en Pollensa, con Delmonte hijo, de sobresaliente. Iselito Gisbert, el sábado tarde, en Alaró, con «Chiquito» de sobresaliente.

Y Juanito Bosch en Palma, el sábado por la noche. Todos ellos van a la pelea deseosos del triunfo y sin duda su afán de superarse hará que esta sucesión de novilladas, despierten un desusado interés.

Unido ello al prestigio de «La Revoltosa» y a la simpatía que aquí se le tiene, todas estas funciones anunciadas revestirán un éxito completo.

RECUERDELO. Jueves y Sábado; noche. Viernes y Domingo; tarde y noche. ANIMADAS VERBENAS-FAMILIARES. Terraza del Trébol

## Carreras de Motos en Ca'n Pastilla

Organizadas por el Club Marítimo de Ca'n Pastilla. Mañana Viernes, a las 5 de la tarde. Gran emoción y espectáculo. Servicio extraordinario de AUTOBUSES y de TRANVIAS que saldrá desde la PLAZA de SAN ANTONIO.

Plaza de Toros de Palma. Sábado, día 16, a las 10'30 noche. SENSACIONAL — EMOCIONANTE — EXTRAORDINARIO. MESTELRICH en su escalofriante RUTA DE LA MUERTE con sus tripulantes cruzará el espacio a gran altura montado en bicicleta bre cable acero. EMOCION — EMOCION — EMOCION. REAPARICION DE LA FAMOSA BANDA. La Revoltosa. Actuación de los valientes novilleros Juanito BOSCH y Ora PONCIANO. LA MAS EXTRAORDINARIA FUNCION NOCTURNA DE LA TEMPORADA.

### Plaza de Toros de Alaró

Sábado 16 a las 5'30 tarde. La renombrada banda La Revoltosa. Y el «as» de los novilleros Joselito GISBERT. Domingo día 17. LA REVOLTOSA Y ACTUACION DEL TORERO LOCAL ORA PONCIANO.

### Velódromo de Tirador

Hoy Jueves a las 10'15 de la noche. Series Campeonato España de Velocidad Y LOS FORMIDABLES BRUYLANT, ACU y RIBAS. en dos mangas de 25 y 35 kilómetros tras moto STAYER. Habrá también una carrera de ELIMINACION.

VENDO BOTE, buen estado, todo equipado, 18 palmos. Informes: Muebles Bestard, Platería 23 - 25.

Maquinaria. VENDO MOTOR eléctrico de dos H.P. Informes: calle Vidriera, 15. (13141)

PAGO BIEN objetos de oro y plata. Papeletas de empeño. Vidriera 27 entº, de lo 4 a 1 y de 4 a 6.

PASAPORTES CARNETS en 6 minutos. Luz todo el día. Barne 69, FOTOPON.

PERRO PÉRDIGUERO bien amestrado y de unos cuantos años compraría. A. Rizzi 40. Teléfono 1775.

VENDO MOTO BSA, 2 y medio H.P. muy buen estado. Informes: Talleres Palma, carretera Aragón, 65. (13132)

TRASPASARIA. Fonda acreditada, sita en la plaza de San Antonio, 49. Informes: En la misma. (13138)

VENDO BODEGA bien situada, precio razonable, buena clientela, tiene vivienda. Informes: Plaza Lonja, 13. (13143)

POR NO PODERLA ATENDER se traspasa Mercadería y Confiterías, precio módico. Razón: Ballester, 18.

Trabajo. SE NECESITAN bordadoras a mano y costureras. Informes: Oficina Colocación y Sindicato 123, 1.º. (13135)

LEA SIEMPRE NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS

Fincas y Solares. FINCAS «VILA». Compra-Venta. P. S. Antonio, 17, 1.º Teléfono 4323.

SOLARES. Se venden a plazos y al contado, en diferentes puntos de Palma. Informes: Conde Sallent, 34, 2.º

VENDO casa con tres dormitorios, sala, comedor y cocina. Informes: de 10 a 1, calle Galera, 11 entresuelo, Teléfono 3415.

VENDO en la calle de los Olmos, local nuevo con sótano, libre, propio para cualquier comercio. Precio 105.000 pesetas. Vendido casa dos viviendas, carretera Margacor, bajos libres. El piso renta 210 pesetas mensuales. Precio 110.000 pesetas. Informes: «Fincas Vila» Plaza San Antonio, 17, 1.º, Teléfono 4323.

JUNTO a la Plaza de las Columnas (García Orell) vendo almacén y piso, libre de inquilino. Informes: Luis Martí, 15. (13144)

VENDO piso 3.º y 4.º, puede rentar 4 por ciento. Informes: San Miguel 102, 2.º, 1.º

SE VENDE casa con tierra, cada de pared. Agua abundante. Cerca tranvia. Serrallé, 34. Son Roca.

Alquileres - Hospedajes. CABALLERO desea habitación independiente casa particular, pagaría bien. Ofertas a P. M. V. P. Sta. Eulalia, 10. (13136)

OFERECO urgentemente piso primero, en to Palma, por alquilar. Informes: Sindicato, 142, 1.º. (13147)

CEDO habitación a caballero, solo dormir. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

A MATRIMONIO cedo habitación con jerecho cocina. Informes: Plaza Sta. Eulalia, 10.

Ramo Coches. VENDO CAMIONETA C. 4, útil para 2.000 kgs., buen estado y neumáticos nuevos. Informes: Garage Cataluña. (13142)

ERSKINE tipo Royal 7 plazas, impecable a toda prueba. Vende Luis Martí, 39. (13140)

Muebles. MOBILIARIO. Compraventa ficherio y mobiliario para despacho. Ofertas Cooperativa de Hostelería, Vilanova, 28 y 32.

Obras nuevas de MEDICINA. Holzer.—Terapéutica medicina física aplicada a diagnóstico, 190 pesetas. Bamberger.—Tratado diatría, 200 id. Ernst y otros.—Enfermedades quirúrgicas de la boca, nariz y maxilares, tomo I escuela odontológica, 160 id. Pfaffler.—Diagnóstico y tratamiento de las enfermedades de los niños, 110 id. Kümer.—Diagnóstico clínico por los análisis de laboratorio, dos tomos, 440 id. Liberman.—De la bacteriología y la fisiopatología, sus bases y fisiología, 95 id. Domenech.—Diagnóstico terapéutica quirúrgica de cirugía, 215 id. LIBRERIA JOSE TOCA

# Informaciones

## Gobierno Civil

### DESPACHO Y VISITAS

S. E. el Gobernador Civil, don José Manuel Pardo Suárez, ha despachado en la mañana de hoy, como de costumbre, los asuntos oficiales y luego ha recibido las visitas que se anotaron: D. Jaime Ciera; Delegado de Educación Nacional, Rdo. Sr. Gays; Delegado Provincial del Frente de Juventudes, Comandante señor Coll Sanstod; Presidente de la Compañía de Gas y Electricidad de Palma, Sr. Revenga; Delegado del Instituto Nacional de Previsión Sr. Julia.

## Biblioteca Municipal

### AVISO

Como todos los años, la Biblioteca permanecerá cerrada por vacaciones desde el día 16 hasta el 7 de Septiembre ambos inclusive.

## Notas del mar

**Entradas.**—Procedente de Barcelona, con pasaje, carga general y correspondencia el vapor «Key Jaime II».

**Procedente de Mahón,** el buque «Ciudad de Melilla», con pasaje y carga general.

**Salidas.**—Para Valencia, el patibote de matrícula española «Paulita».

**Despachados.**—Lo han sido: para Barcelona, el vapor «Key Jaime II». Saldrá esta noche a la hora de itinerario.

**Para Valencia sin escalas,** el buque «Mallorca», con pasaje. Saldrá esta tarde a las 7.

**El correo de Ibiza.**—Mañana al mediodía emprenderá su viaje semanal a Ibiza y Alicante, la motonave «Ciudad de Melilla», con pasaje.

**Buques esperados.**—De Barcelona lo es mañana por la mañana el vapor «Key Jaime I» con pasaje y la valija.

**Noticias varias.**—La motonave «Ciudad de Palma», según se nos ha dicho, es objeto de grandes reparaciones y mejoras, lo que le dejará en condiciones excelentes para el servicio de pasajeros y carga.

**Señorita rural** será la inca a lo que será destinada.

## Turismo

Debido a la gran afluencia turística existente en estos días y a la constante demanda de alojamiento por parte de nuestros visitantes, se ruega a todas aquellas personas que tengan habitaciones para alquilar que pasen por las Oficinas del Fomento y Dirección General del Turismo, Paseo del Generalísimo Francisco, 34-40 (teléfono 2216), a la mayor brevedad posible, con objeto de dar detalle de las condiciones de las mismas, aliviándose de esta forma en parte las dificultades de alojamiento.

## Servicio Nacional del Trigo

Por el presente se recuerda a todos los agricultores de esta provincia, que el plazo para formular el segundo tiempo de las declaraciones de cosecha en los C-1, finaliza el día 30 del corriente mes.

Por haberlo así dispuesto la Superintendencia, se pone en general conocimiento que el plazo máximo para las entregas de cupos forzados será hasta el 15 de Octubre próximo en esta provincia, pasado dicho plazo se dará cuenta a la Fiscalía Provincial de Tasas de todos aquellos agricultores que no las hubieran efectuado, al objeto de que por dicho Organismo sean incoados los oportunos expedientes de sanción.

El 95 por 100 de los totales disponibles para venta será entregado hasta el 30 de Noviembre y el total disponible para venta hasta el 15 de Enero.

Palma de Mallorca, 12 de Agosto de 1947.—El Jefe Provincial, José L. González Hontoria.

## Notas del Carnet

### PERSONALES

El hogar de los esposos el farmacéutico Don Luis Feñu Rosse, 116 y Doña Teresa Mazaira, se ha visto aumentado con el feliz nacimiento de un hermoso niño que se llamará José Luis.

Reciban nuestro parabién.

### DE SOCIEDAD

Una brillante fiesta social con tituló la ofrecida a sus amistades por nuestros distinguidos amigos los señores D. Eugenio Frutos, Coronel Jefe de la Zona Aérea, y Doña Rosa Valenzuela, en ocasión de la puesta de largo de su encantadora hija la señorita Pilita Frutos Valenzuela.

A ella asistió distinguida concurrencia que puso de relieve el aprecio y la consideración que han captado en esta isla los señores Frutos-Valenzuela, figurando entre los asistentes a la fiesta, acompañados de sus distinguidas esposas, los Excmos. Sres. Capitán General Don Carlos Asensio; Gobernador Civil Don José Manuel Pardo Suárez y el General Jefe de E. M. del Ejército del Aire Sr. Loriguera.

La reunión fue gratísima y los invitados fueron dedicadamente atendidos por los señores Frutos-Valenzuela y la festejada, viéndose esta colmada de regalos y felicitaciones a la que nos es grato unir la nuestra.

### BODA

Esta mañana en la Basílica de San Francisco, se ha celebrado el matrimonial enlace de la bella señorita Antonita Mari Bover, hija de nuestro estimado amigo el Comandante de Ingenieros Don Antonio Martí Roselló y Doña Anita Bover Rebasar, con el joven don Jorge Benassar Barceló, hijo de don Sebastián Benassar y Doña Juana Barceló.

Bendijo la unión el Rdo. P. Pedro Ordinas C. O.

Apadrinó a la novia su hermano político, don José María Gómez Chacón, Oficial-Piloto de Aviación y al novio su hermana Doña Eufalia.

Fueron festivos por parte de la contrayente su abuelo don Francisco Bover y don Manuel González Cabrera, y por el novio su hermano D. Bartolomé y D. Jaime Sampol.

Los invitados han sido espléndidamente obsequiados.

Los novios—a quienes deseamos toda suerte de felicidades en su nuevo estado—salieron esta noche en viaje de bodas para la península.

—En el altar mayor de la iglesia parroquial de San Nicolás, profusamente adornada e iluminada, se celebró esta mañana el enlace matrimonial de la bella señorita Margarita Riutord Soler con el distinguido joven D. Agustín Vilatorrada Pros.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. señor don Pedro Mateu, Cura-Ecónomo de dicha parroquia.

Fueron padrinos de los desposados, el Comandante de Infantería, D. Francisco Leza y nuestro compañero, D. Jaime Bover.

Por la novia actuaron de testigos D. Bernardo Soler y D. Lorenzo Leza y por el novio Don Miguel Mas y D. Silvestre Riutord.

Los familiares e invitados, terminado el acto religioso, fueron obsequiados con un espléndido lunch.

A la noche, pareció, a la que deseamos muchas prosperidades en su nuevo estado, salir mañana, por vía aérea, en viaje de bodas para la península.

### DE VIAJE

Salieron para Barcelona en el correo marítimo, el Presidente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares, D. Miguel Roselló Alemany y su hija Isabel.

—Procedente de la ciudad condal llegó a Palma, la Excmo. señora Doña María Weyler, viuda de Fernández Heredia.

—Ha llegado a esta ciudad el Excmo. Sr. General D. Antonio Barrado, con sus hijas María e Isabel.

—Vino de Valencia en el vapor correo, el Comandante de la Guardia Civil, D. Gabriel Vidal.

—En el mismo correo llegaron: el médico D. Gabriel Muntaner Hellin, con su esposa e hija; Doña Josefa Roselló Bosch; Doña Ángela García Ruiz; D. Urbano Trujillo y don Manuel Balaguer.

—Marcharon anoche a la ciudad condal, via marítima: Don Ernesto Recasens; Doña Carmen y Doña Aurelia Galindo; D. Cayetano Sampol y señora, y don Vicente Mulet e hija.

—Regresó de Barcelona, Don Antonio Bonín Humbert.

—Legaron de Barcelona también: D. Miguel Truyols; Don Bernardo Sampol; don Pedro Oliver Cabré;

—De Ibiza llegó el Procurador en Cortes y Gestor Provincial, D. César Puget.

## DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

La campaña aceitera 1947-48

CIRCULAR NUM. 104  
OBJETO: REGULANDO LA CAMPAÑA ACEITERA 1947-48.

FUNDAMENTO.— De acuerdo con la legislación actual de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, se dictan a continuación las normas que han de regir en esta Provincia para la campaña aceitera 1947-48, sin perjuicio de las instrucciones ampliatorias que posteriormente puedan dictarse con arreglo a las disposiciones que sobre esta materia dicte en su día la Comisaría General de estos Servicios. En su virtud dispongo:

Art. 1.º— El día 1.º de septiembre próximo dará comienzo en esta provincia la campaña aceitera 1947-48.

Art. 2.º— La campaña de recolección de aceituna se amoldará a las siguientes normas:

a) — La aceituna para circular dentro del término municipal de su producción necesitará ir acompañada del «conduce» reglamentario expedido por el Alcalde de la localidad donde se produzca.

b) — Ninguna aceituna podrá ser transportada y movernada fuera del término municipal donde se produzca sin la autorización expresa de esta Delegación Provincial.

c) — En ninguna almazara se admitirá aceituna que no vaya acompañada del correspondiente «conduce».

d) — Queda prohibido el rebusa de aceituna que no sea sea efectuada por cuenta y orden del propietario.

Art. 3.º— En todos y cada uno de los términos municipales productores de esta Isla actuará una Junta Pericial compuesta por un Perito designado por este Organismo y otro nombrado por cada Ayuntamiento que en unión de un Subinspector de esta Delegación recorrerán los distintos pedregales de cada Municipio, verificando un cálculo de la producción total de aceituna.

Art. 4.º— A la vista de los informes emitidos por las Juntas Periciales de apreciación y cálculo de la cosecha de aceituna, esta Delegación una vez deducida una cantidad prudencial de aceite en concepto de reservas para atender las necesidades de consumo de los productores, familiares y obreros, procederá a la fijación de los cupos mínimos de entrega de aceite a los distintos Municipios productores.

Estos cupos serán considerados firmes salvo en el caso excepcional de que por causas de fuerza mayor, debidamente justificadas fuera aconsejable su modificación.

Art. 5.º— En el improrrogable plazo de ocho días a partir de la recepción de la comunicación del cupo, por las Juntas Agrícolas Locales se procederá a la distribución del mismo de una forma equitativa entre todos los productores del Municipio, debiendo remitir seguidamente a estos Servicios copia de la distribución efectuada.

Art. 6.º— Esta Delegación Provincial y previa propuesta del Sr. Alcalde Presidente de la Junta Agrícola Local autorizará la apertura de las almazaras correspondientes.

El dueño o arrendatario de una almazara no procederá a su apertura sin que previamente sea autorizada por esta Delegación Provincial. En caso de interrupción de trabajo en la almazara por más de veinticuatro horas deberá comunicarlo a la Alcaldía de su Municipio y ésta, a su vez a este Organismo.

Art. 7.º— Todo el aceite producido en almazara queda intervinido por esta Delegación, necesitando para su retirada de la misma la guía física de circulación, exceptuando el correspondiente a las reservas de los productores que podrá retirarse de las mismas con el conduce reglamentario expedido por el Alcalde de la localidad.

Art. 8.º— Los Alcaldes Delegados Locales de Abastecimientos y Transportes no podrán autorizar ninguna reserva de aceite hasta tanto el producto no haya entregado la totalidad del cupo que tenga señalado.

Será además condición indispensable para la concesión de dichos cupos, la de que el Municipio tenga entregado el cupo mínimo de aceite que tenga señalado.

Art. 9.º— Por el Sindicato Provincial del Olivo se dictarán además en su día las normas que reciba dicho Organismo para la concesión de dichas reservas.

Art. 10.º— En el caso de que algún Municipio no concertara el oportuno cupo de entrega con esta Delegación, queda hecha la advertencia de que no se autorizará más que la almazara o las almazaras que esta Delegación Provincial juzgue estrictamente necesarias para la molturación de la aceituna producida en el término municipal.

Art. 11.º— Todas las almazaras cuyo funcionamiento se autorice vienen obligadas a consignar diariamente en los libros el movimiento de fabricación, a saber: libro de entrada de aceituna, libro de producción de aceituna y

**PIALTO**  
**MODERNO**  
HOY  
2 Rigurosos Rec. libres

**El último refugio**

**HUMPHREY BOGART**  
**Ida Lupino**

**Bailando nace el amor**

**Fred Astaire**  
**Rita Hayworth**  
**XAVIER CUGAT**  
y su ORQUESTA

Próximo programa:  
**Mi niña es una dama**  
**Capricho de mujer**

Los mejores conjuntos  
**MUSLANDIA y BOLERO**  
en  
**Terraza de Trébol**  
Jueves - Viernes - Sábado - Domingo

**Palacio AVENIDA**  
HOY  
**SOLENE ESTREMO**  
Una obra inmortal llevada a la pantalla con la mayor dignidad

**AMAME ALFREDO!**  
Una película que impresionará a todos los públicos  
En el mismo programa:  
**Abuso de confianza**  
La inolvidable creación de Danielle DARRIEUX  
Jueves 21  
Magno Acontecimiento  
**ABEL SANCHEZ**  
(Historia de una pasión)  
TRIUNFO DEFINITIVO DEL CINE NACIONAL

**Extraña pasajera**  
Jueves 21  
Magno Acontecimiento  
**ABEL SANCHEZ**  
(Historia de una pasión)  
TRIUNFO DEFINITIVO DEL CINE NACIONAL

**Fiestas Callejeras**  
EN LA PLAZA DEL PROGRESO  
Empiezan hoy en la Plaza del Progreso de Sta. Catalina las fiestas callejeras organizadas con arreglo al siguiente programa:  
Esta noche a las 10 en la citada plaza Gran Verbena amenizada por la orquesta Marimba.  
Día 15.—A las 8 de la noche Gran Vereda Folklórica en la misma plaza a cargo del Parado de Vall demosa.  
Día 16.—A las 9 noche Iluminación general.  
A las 10.—Gran Verbena amenizada por la orquesta Olimpia con su estilista, ofreciéndose a los espectadores tres valiosos regalos.  
Día 17.—A las 7:30 Diana por la banda de Infantería de Marina.  
A las 9:30.—Misa en la Parroquia Iglesia de la Inmaculada Concepción en sufragio de las almas de los mártires del «Cala Galiotas».  
A las 9.—Reparto de las clásicas «Fortas».  
A las 18.—Juegos infantiles.  
A las 21.—Iluminación general.  
A las 22.—Gran Concierto Musical en los diversos lugares del recinto de la fiesta a cargo de las bandas de Infantería (Ejército de Tierra) y de Infantería de Marina.  
A las 24.—Gran Castillo de Fuegos Artificiales y Traca final.  
Día 18.—A las 6 tarde grandes carreras pedestres.

**Farmacias**  
FARMACIAS ABIERTAS EL DIA 15 DE AGOSTO  
T. Caño, L. Salvador 91  
J. A. Caras, A. Roselló 71  
J. Castañer, San Jaime 5  
B. Forteza-Rey, Cuartera 19  
J. Tarongí, San Miguel 93  
M. Terrasa, Cort 2  
C. Vabrell, Jaime II 107.  
M.ª Gil, R. Méndez 1  
M. Vert, San Magín 102  
D. Caubet, Terreno  
G. Oliver, Aragón 200  
B. Barceló, H. Maaacor 222

**Libros de Música**  
Música, historia e ideas, Lech. centritt, 36'00 ptas.  
La música en la danza, P. Nett, 40 id.  
El Gran Teatro del Liceo visto por su Empresario, J. Mestres Calvet, 60'00 id.  
La ópera, historia de su creación y desarrollo, Broc Kway, 90 id.  
Historia de la música, Wolf, 50 ptas.  
La pequeña crónica de Ana Magdalena Bach, 25 id.  
El libro de la ópera, Ríos Sarmiento, 25 ptas.  
Historia de la música (dos vol.) José Subirá, 489 id.  
Franz Schubert y su tiempo, R. Rogaid, 20'00 id.  
De venta en la librería José Tous

**Citología General**  
Los fundamentos citológicos de la Biología  
**ORTIZ-PICON**  
130 Ptas.  
De venta en la librería J. Tous

**4 DIAS DE FIESTA**  
Jueves, Viernes,  
Sábado y Domingo  
en  
**Terraza del TREBOL**

UN ALARDE EN TECNICOLOR  
**La ruta del Este**

**Ofrecerá NMAANA**  
**Un Selecto Estreno**

Otra deliciosa comedia cinematográfica  
En el mismo programa: REESTRENO  
**PRISIONERA por una NOCHE**  
Michele MORGAN — Alan CURTIS  
Estreno inmediato  
**SOLTERA Y CON GEMELOS**  
Proyecciones simultáneas en  
**Procedra** — **METROPOL**

**Glimpia**  
HOY NOCHE  
A LAS DIEZ  
**GRAN VERBENA**

**Plaza de Toros de Inca**  
Jueves 14 de agosto a las 10:30 noche  
Reaparición de la grandiosa Banda-Cómica-Taurina  
**LA REVOLTOSA**  
Presentación del valiente novillero  
**Gabriel de Lucas**  
sobresaliente  
**"PASCALETE"**

**Plaza de Toros Puerto de Pollensa**  
Viernes 15 de Agosto a las 5:30 tarde  
Presentación de la insuperable  
Banda cómica-taurina  
**LA REVOLTOSA**  
Actuación del valiente novillero  
**Miguelete del Cortijo**  
Sobresaliente  
**DELMONTE HIJO**

# El sorteo de la Lotería celebrado hoy

## El cuarto premio en Manacor

Mayores de la Lotería hoy:

2.693

30.756

023

Santander, Madrid, Dos Guadaira,

PTAS. 14546;

PTAS. 334 344 193 539 68 726 757

PTAS. 176 201 416 434 545 546 644 664 704 809 829

PTAS. 315 340 398 431 656 658 322 835 919 965

PTAS. 108 238 112 441 633 743 386 906 984 998

PTAS. 305 306 549 566 897 899 172 231 463 479 705 744 932

PTAS. 113 165 375 376 765 837

PTAS. 278 334 577 624 714 773 906 945

PTAS. 088 130 382 480 644 651

PTAS. 114 171 233 246 651 680 848 855

PTAS. 217 218 267 300 347 379 646 711 829 868

PTAS. 342 348 504 512 603 537 901 995

PTAS. 316 323 415 416 550 662 738 754

PTAS. 296 300 423 516 682 700

PTAS. 337 433 911 952

PTAS. 136 197 374 393

PTAS. 146 242 538 641 621 632

PTAS. 146 242 538 641 621 632

PTAS. 255 304 375 638

PTAS. 255 304 375 638

079	220	233	286	304	315	282	328	389	423	697	817
426	451	468	476	561	642	873	914	924	960		
643	680	730	803	814	839						
867	912	958	989	992							
013	163	194	196	219	255						
311	318	343	404	452	511						
515	572	582	727	801	822						
897	898	900	913	966	982						
089	142	145	193	221	234						
242	323	403	433	454	482						
565	635	645	659	717	765						
786	830	834	845	855	866						
881	85	898	931	943							
000	013	049	076	077	108						
122	174	179	203	262	276						
278	338	375	396	386	501						
611	623	632	633	657	680						
514	522	558	567	606	607						
767	781	809	908	919	928						
956	975	991									
037	029	095	103	131	146						
202	226	280	283	310	334						
356	374	408	497	502	514						
327	544	555	595	628	692						
736	855	911	927	941							
043	050	113	117	118	127						
174	174	179	230	206	216						
259	313	329	383	473	557						
584	607	633	675	691	704						
746	773	870	877	878							
080	086	163	165	210	261						
281	282	299	311	329	348						
388	409	481	515	548	552						
600	608	615	711	730	742						
775	884	889	896	898	975						
001	085	174	210	239	261						
257	311	388	409	492	515						
552	553	608	632	711	730						
847	688	892	898	913	975						
003	988										
011	019	130	171	187	279						
325	328	337	347	357	369						
437	461	515	536	548	594						
653	725	740	865	981	957						
975	983	3									
050	069	071	126	132	163						
194	219	237	245	257	300						
317	328	336	356	406	431						
441	506	507	520	654	693						
741	771	847	861	895	906						
040	941	952									
163	166	194	210	214	231						
239	247	251	266	292	295						
314	320	348	430	508	559						
592	615	664	698	732	738						
771	820	822	824	866	919						
940	947										
001	005	102	129	167	187						
193	214	226	288	357	394						
409	508	601	656	663	775						
802	807	823	897	902	946						
031	134	148	150	197	198						
203	304	315	391	395	576						
655	683	684	816	872	876						
901	919	934	935	990							
014	018	017	038	207	235						
339	450	510	512	519	545						
591	691	699	801	810	895						
923	935	966	967	999							
185	230	242	285	288	356						
371	465	474	477	496	523						
578	688	761	766	768	771						
824	914	941	971								

Noches agradables con música de ensueño

**TERRAZA DEL TREBOL**

Días 14 - 15 - 16 - 17

**ANIMADAS VERBENAS**

Si Ud. ha venido a Mallorca en plan de turista, no se conforme sólo con admirar la esplendidez de su paisaje y sus asombrosos parajes

Sepa que una noche pasada en el grato ambiente, alegre y feliz de

# EL CORTIJO

contribuirá a que sea más placentero el recuerdo que de la isla se lleve.

¡¡¡TURISTAS!!!

Del 18 lunes al 24 domingo

# PINOS

EL LOCAL DE MODA LES OFRECERA LA

**"Semana Mallorquina"**

# En que quedamos por fin...

Desmíentese categóricamente la evacuación del gobierno Morinigo; ambos bandos contendientes han enviado representantes a la Conferencia de Río

Asunción.— El Presidente Morinigo, acompañado de sus Ministros, ha visitado las líneas del frente de batalla y ha exhortado a los jefes, oficiales y soldados a proseguir la lucha, hasta conseguir la victoria final, según en forma un corresponsal de la agencia United Press.

Se desmiente categóricamente que el gobierno se haya trasladado a la ciudad de Pilar y también se desautoriza la versión de que los diplomáticos han salido de la capital paraguaya con destino a las poblaciones argentinas próximas.

En general, las actividades han disminuido, pero se mantienen los servicios públicos con normalidad.

En todo el día de ayer voló un solo avión rebelde sobre la capital durante unos minutos y se alejó ante el nutrido fuego de ametralladora que se le hizo desde diversos puntos de la ciudad.

—Efe.

Florida.— El Presidente del partido liberata paraguayo, Jerónimo Zubirreata, ha manifestado

## Normas para el cumplimiento del Decreto de Indultos de 17 de Julio pasado

Las publica el Diario Oficial del Ejército

Madrid.— El Diario Oficial del Ministerio del Ejército publica entre otras, una orden por la que se establecen las normas para el cumplimiento del Decreto de Indultos de 17 de Julio pasado, por el que se establece que corresponde a los Capitanes Generales de Región, Baleares y Canarias, y General Jefe del Ejército de Marruecos, como autoridades judiciales, la aplicación de los beneficios.

La concesión de la gracia se hará de acuerdo con el auditor, previo informe del Ministerio fiscal, jurídico-militar.

Al Consejo Supremo de Justicia Militar compete la aplicación de la gracia de indulto a los sentenciados por el mismo, en única instancia o en procedimiento de su exclusiva competencia y previa audiencia del fiscal togado.

De acuerdo que dicten las autoridades judiciales pueden alzarse, los interesados, en el plazo de diez días naturales contados a partir de la fecha de la notificación, ante el Consejo Supremo de Justicia Militar, quien resolverá definitivamente.

El recurso podrá plantearse verbalmente ante el juez que notifica el acuerdo, o por escrito. De las resoluciones del Consejo Supremo de Justicia Militar, en las que se le correspondía aplicar el indulto, podrá establecerse recurso de súplica ante dicho alto tribunal, que resolverá definitivamente.

Para que pueda concederse el indulto, los interesados o sus representantes elevarán instancia a la autoridad judicial en cuyo territorio se falló el procedimiento o impuso el correctivo, o al Presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, cuando así proceda. A la instancia se acompañará certificación del registro de Penados y certificación expedida por el director del establecimiento en que cumplica condena el solicitante, en la que se exprese los requisitos señalados en el apartado segundo del artículo tercero de dicho Decreto.

Igualmente se consignará en la solicitud que la duración privativa de la pena que impuso el tribunal sentenciador no exceda de doce años.

También de normas acerca del indulto de los correctivos no extinguidos en 18 de Julio pasado.

## CUPON DEL CIEGO

En el sorteo celebrado hoy ha sido premiado con 25 pesetas el número 319. También lo han sido con 250 ptas. los números 019 119 219 419 519 619 719 819 919

## La Conferencia de Río de Janeiro

Washington.—The Washington Post dice que la esperada Conferencia de Río de Janeiro llenará las aspiraciones de los estadistas y que el problema más importante con el que se enfrentarán las naciones americanas será el de determinar claramente lo que constituye una "agresión".

También califica de grave el problema de constituir un hemisferio cultural y uno militar.—Efe.

Río de Janeiro.—El Presidente Dutra recibió esta tarde a los Jefes de las veinte delegaciones que asistirán a la Conferencia Interamericana.—Efe.

Río de Janeiro.—Ricardo Alfaro, jefe de la delegación panameña en la Conferencia Interamericana, ha declarado que su país reconoce a Leonardo Argüello como legítimo Presidente de Nicaragua y que el gobierno Argüello debe ser admitido en la Conferencia.

## Los campeones del Ritmo

Sus amistades concurren a la...

**Terraza del Trébol**

reúnase con ellos los días 14 - 15 - 16 - 17

# Cotizaciones de Bolsa

Madrid.—Cierre de hoy a las 2 tarde

Fondos Públicos	Madrid	Barcelona	Bilbao
Interior viejo F.	2 00		
Id. E.	92 00		
Id. D.	2 25		
Id. C.	92 50		
Id. B.	92 50		
Id. A.	92 50		
Id. Nuevos.	89 00		
Exterior	108 00		
Amortizable	101 25		
Id. 3 % F.	93 50		
Id. E.	93 50		
Id. D.	94 00		
Id. C.	95 25		
Id. B.	95 25		
Id. A.	95 25		
Id. Octubre	100 00		
Id. Noviembre	100 25		
Id. 3 5 % 1945	92 65		
Id. 1946	92 80		
Tesoros 1943	99 90		
Id. de 1944	99 00		
Trasatlánticas	96 00		
Majzen	98 50		
Cédulas Hipotecarias 4 %	97 00		
Id. A.	102 50		
Id. B.	102 00		
Id. C.	102 50		
Exentas	105 50		
Crédito Local Interprovincial	98 25		
Id. lotes	98 90		
Ayuntamiento Barcelona		91 25	
<b>Acciones</b>			
Banco España	437 00		438 00
Exterior	335 00		325 00
Nuevas	1025 00		
Hipotecario	422 00		
Central	460 00		452 00
Español de Crédito	645 00		645 00
Hispano Americano	522 00		522 00
Mercantil e Industrial	300 00		
Telefónicas preferentes	238 00		233 00
Id. Ordinarias	244 00		240 00
Duro Felguera	4 90		
C. mpsa	234 00		
Petróleos	510 00	510 00	507 00
Explosivos	529 00	530 00	526 00
Trasmediterránea		35 00	
<b>Obligaciones</b>			
Chade 0 %	118 00		
Telefónicas	101 50		102 25

## Boletín Oficial del Estado


D. JOSE VIDAL FIOL (DE PALMA) y D. FRANCISCO NOGUERA ROIG (DE INCA) ASCENDIDOS A JUECES DE TERMINO

Madrid.—El Boletín Oficial del Estado publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

GOBERNACION.—Se reorganiza la lucha contra la fiebre tifoidea y enfermedades infecciosas gastro-intestinales.

Se reorganizarán centros con la Poliomielitis, que radiarán en Barcelona, Sevilla, Santander y Madrid.

JUSTICIA.—Se promueve a la categoría de Término a los jueces de Primera Instancia e Instrucción de ascenso: D. Francisco Noguera Roig, de Inca y don José Vidal Fiol, de Palma.



## Cine Progreso

Viernes, sábado y domingo

2 Grandes producciones, 2

# ¡Amame Alfredo!

(LA TRAVIATA)

por María Cebotari y Claudio Gora

De complemento:

# Abuso de confianza

por Danielle Darrieux

Los campeones del Ritmo

# MUSILANDIA

en

# Terraza del Trébol